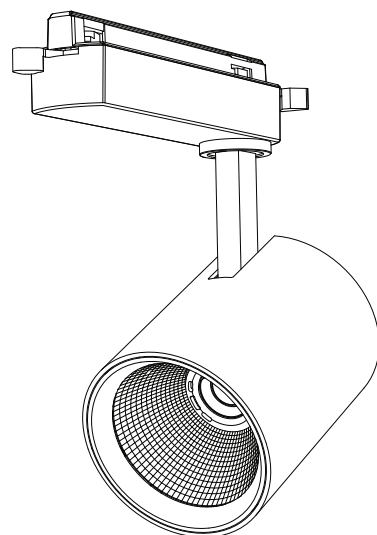
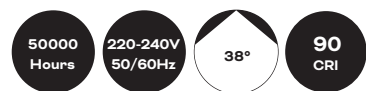
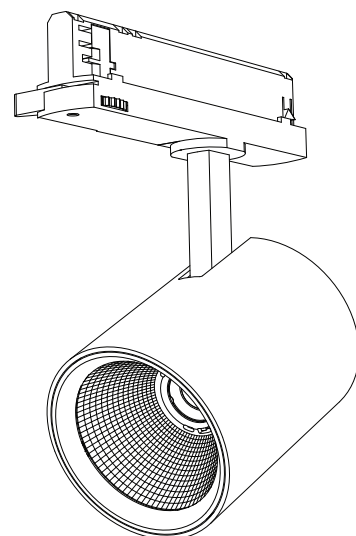


LUXPOINT®

LED Tracklight - Tilbert



2-Wire Track

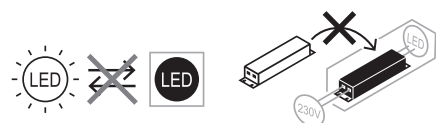


3-Phase Track

2-Wire
Track

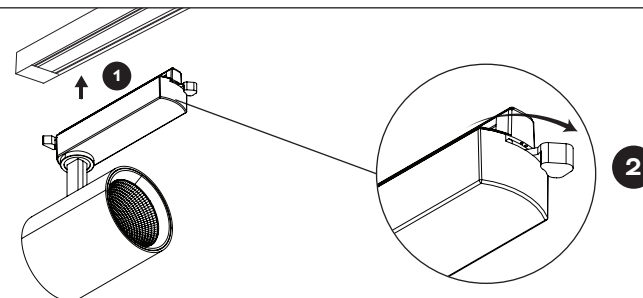
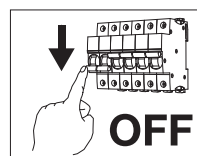
3-Phase
Track

IK06

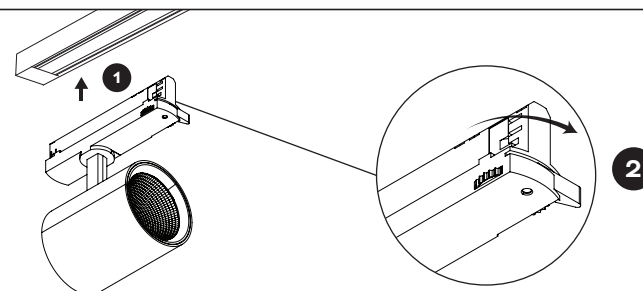
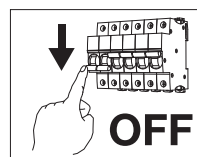


Model	Fixture Lumen / Light source Lumen	Ra	CCT	Lampshade size(mm)	Weight	Item code /	Energy Class of Light source
LP TL 30W 830/840/865 12D 4W BL	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	573g	TXGL25100049555	F
LP TL 30W 830/840/865 24D 4W BL	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	573g	TXGL25100049655	F
LP TL 30W 830/840/865 38D 4W BL	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	573g	TXGL25100049755	F
LP TL 30W 830/840/865 12D 4W WH	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	573g	TXGL25100049855	F
LP TL 30W 830/840/865 24D 4W WH	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	573g	TXGL25100049955	F
LP TL 30W 830/840/865 38D 4W WH	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	573g	TXGL25100050055	F
LP TL 30W 830/840/865 12D 2W BL	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	563g	TXGL25100050155	F
LP TL 30W 830/840/865 24D 2W BL	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	563g	TXGL25100050255	F
LP TL 30W 830/840/865 38D 2W BL	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	563g	TXGL25100050355	F
LP TL 30W 830/840/865 12D 2W WH	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	563g	TXGL25100050455	F
LP TL 30W 830/840/865 24D 2W WH	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	563g	TXGL25100050555	F
LP TL 30W 830/840/865 38D 2W WH	2500lm / 3000lm	90	3CCT	Ø90x113	563g	TXGL25100050655	F

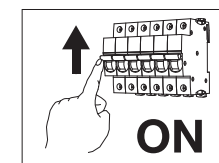
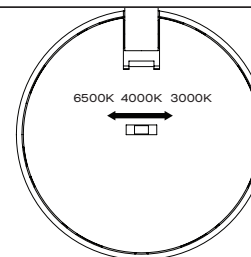
1.1 2-Wire Track



1.2 3-Phase Track



2 3CCT switching



Service contact:
Traxon Technologies Ltd.
Room 113, Wireless Centre, 3 Science Park East Avenue,
Shatin, Hong Kong, China

www.traxon-ecue.com

Traxon Technologies Europe GmbH
Karl-Schurz-Str. 38, 33100 Paderborn,
Germany



EN

- Connect to the power supply in accordance with national regulations.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Installation/maintenance only by skilled personnel.
- During overhaul/maintenance only use original parts.
- If any luminaire is subsequently modified, the person responsible for the modification shall be considered the manufacturer.
- The manufacturer bears no liability for damage caused by inappropriate use or application.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach

ES

- La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada país.
- En caso de que el cable externo flexible de esta luminaria este dañado sólo puede reemplazarse por el fabricante o una persona similar cualificada, para evitar peligros.
- El montaje y mantenimiento lo efectuarán únicamente los técnicos especializados.
- Para reparaciones han de emplearse solo piezas originales de recambio.
- Reservado el derecho de modificación de dimensiones, pesos y características técnicas, sin previo aviso.
- El fabricante no asume responsabilidad por modificaciones realizadas por terceros, n.p. o instalación incorrecta.

FR

- Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur.
- Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, ou toute personne de qualification équivalente, ceci afin d'éviter tout risque.
- Les opérations d'installation et d'entretien doivent être effectuées exclusivement par des personnes qualifiées.
- Dans le cas d'une remise en état, utiliser uniquement des composants d'origine.
- Toutes modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.
- Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en oeuvre inappropriée du produit.

DE

- Netzanschluss bit te nach den länderspezifischen errichtungsbestimmungen tätigen.
- Falls das externe flexible kabel dieser leuchte beschädigt ist, darf es ausschliesslich ersetzt werden durch den hersteller oder einer ähnlich qualifizierten person, um gefährdungen zu vermeiden.
- Montage/wartung nur durch fachkräfte.
- Bei instandsetzung/instandhaltung nur originalteile verwenden.
- Werden nachträglich änderungen an leuchten vorgenommen, so gilt derjenige als hersteller, der diese änderung vornimmt.
- Der hersteller übernimmt keine haftung für schäden, die durch unsachgemässen einatz entstehen.

IT

- Effet tuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo.
- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio d'illuminazione è danneggiato, per evitare pericoli in esso può essere sostituito esclusivamente dal produttore o da persona dotata di analoga qualifica.
- Montaggio/manutenzione solo per mezzo di personale specializzato.
- Per riparazione/manutenzione impiegare solo parti originali.
- Il costruttore si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche di peso, dimensioni e caratteristiche tecniche.
- Il costruttore non è responsabile per danni derivanti da modifiche realizzate da terzi e da una installazione non corretta.

PT

- Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional.
- Caso o cabo externo e flexível da luminária se danifique, deve ser substituído pelo fabricante ou pessoa igualmente qualificada, para evitar situações de perigo.
- Montagem/manutenção efectuada unicamente por pessoal técnico especializado.
- Utilizar somente peças originais do fabricante.
- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da inadequada utilização dos materiais.

EL

- ΗΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΝΑ ΠΙΝΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΓΚΡΙΤΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ.
- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΜΟΝΟΠΟΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΝ Η ΑΠΟ ΑΛΛΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΑΤΟΜΟ. ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΚΤΙΝΔΥΝΩΝ.
- ΤΟ ΠΟΣΟ ΕΤΗΣΗ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.
- ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ / ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΓΝΩΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΜΟΝΟ.

SV

- Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser.
- Är den externa flexibla sladden på lampen skadad, får endast tillverkaren eller en annan person med liknande kvalifikationer byta ut denna, för att undvika faror.
- Montering akötsel endast av fackfolk.
- Använd bara originaldelar vid igångsättning/underhåll.

CZ

- Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem.
- Pokud je externí pružný kabel tohoto svítidla poškozen, smí jeho výměnu provést pouze výrobce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k žádnému ohrožení.
- Montáž a údržba může být prováděna výhradně odbornou osobou.
- Při údržbě nebo opravě musí být použity jen originální náhradní díly.

HU

- Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően.
- Ha ezen lámpák hajlítható/rugalmas kábelelei megsérülnek, akkor azok kizárólag csak a gyártó vagy hasonlóan kvalifikált személy által cserélhetők ki, hogy elkerüljük a baleseteket.
- A szerelést/karbantartást csak szakszemélyzet végezheti.
- Üzembehelyezéssel/karbantartással csak eredeti alkatrészek használhatók.

SK

- Zapojte do el. prívodu podľa predpísaných noriem.
- Ak je externý pružný kábel tohto svietidla poškodený, smie byť nahradený výlučne výrobcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo ohrozeniu.
- Montáž/vzdrževanie ľahko izvrší le usťrežno usposobljená osoba.
- Pri popravku/vzdrževaní deli se ľahko uporabi jajo samo originalni deli.
- V kolikor se na svetilkah naknadno izvedejo spremembe, se za proizvajalca svetilke smatra tisti, ki je izvedel spremembo.
- proizvajalec ne jamči za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.

HR

- Molimo izvršite mrežni priključak prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom izvršenju.
- Ukoliko je eksterni, fleksibilni kabel te svjetiljke oštećen, zamjena istog je dozvoljena isključivo proizvođaču ili slično kvalificiranoj osobi, kako bi se izbjegle opasnosti.
- Montažu/održavanje mora vršiti odgovarajuće osposobljena osoba.
- Pri popravku/održavanju koristiti samo originalne dijelove.
- Ukoliko se na svjetiljkama naknadno vrše promjene, za proizvođača svjetiljke se smatra taj koji je promjene izvršio.
- Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.

NL

- Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving.
- Als het externe flexibele snoer van deze armatuur beschadigd is, mag dit uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of een andere gekwalificeerde persoon, om risico's te voorkomen.
- Montage/service alleen door vakkundig personeel.
- Bij inbedrijfstellen/onderhoud alleen originele onderdelen gebruiken.

NO

- Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser.
- Hvis den eksterne og fleksible kablen til denne lampen er skadet, så må den kun skiftes ut av produsenten eller en likeverdig kvalisert person, for at skader unngås.
- Monteres kun av fagpersonell.
- Ved feilretting - bruk kun originaldeler.

RU

- Вып олнить по дк лю чение к сети с оответс твие м с принятыми в данной с тр ане пр авилами монта жа.
- В с луч ае повреждения внеш нег от ибк ог о к абеля зт ог о светильника, ч т обы иск лю чить риск и, он до лжен быть заменен т о лы к изг от овителем или лиц ом, имеющ им т ак ую же к в а лифик ацию.
- При ремонте применять т о лы к те же с амые ч а с ти .
- Монта ж / об с лужив ание т о лы к специа лист ами .

PL

- Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić na nowy. wymiana przewodu może być wykonana jedynie przez wykwalifikowanego elektryka.
- Montaż/konserwacja t yko przez fachowy personal.
- Dla naprawy/bieżącej eksploatacji stosować t yko oryginalne części zamiennie.

TR

- Şebeke bağlantisini lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız.
- Avizenin (luminaire) harici esnek kablusunun hasar görmesi durumunda, tehikelerden kaçınmak üzere bu sadece üretici tarafından veya benzeri vasıflı kişiler tarafından değiştirilebilir.
- Montaj ve bakım sadece yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- Bakimda sadece orijinal parçalar kullanılmalıdır.

SR

- Molimo da mrežni priključak provedete prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom provođenju.
- Ako je eksterni fleksibilni kabal ove svetiljke oštećen, njega sme da zameni isključivo proizvođač ili neko slično kvalifikovano lice, da bi se izbegla ugrožavanja.
- Montažu/održavanje može da obavi samo stručno osposobljena osoba.
- Pri popravci janju/održavanju upotrebljavati samo originalne delove.
- Ukoliko se na svetilkama naknadno urade izmene, za proizvođača svetilke će se smatrati onaj ko izmene izvrši.
- Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.

KR

- 국가 규정에 따라 전원을 연결합니다.
- 램프의 외부 코드 또는 코드는 교체할 수 없으며, 전선이 손상된 경우 램프를 교체하고 파괴해야 합니다.
- 램프의 광원은 교체할 수 없습니다. 광원의 수명이 끝나면 램프 전체를 교체해야 합니다.
- 설치·유지는 숙련된 인원만 할 수 있습니다.
- 점검·유지기간에는 오리지널 부품만 사용하십시오.
- 어떤 등기구 제품이든 제품이 수정되는 경우 수정한 담당자가 제조업체로 간주됩니다.
- 부적절한 사용 또는 부적절 상태로 인해 생긴 파손에 대해서는 제조사가 어떠한 책임도 지지 않습니다.
- 목 출림의 위험을 줄이기 위해 램프에 연결된 유연한 전선은 팔이 닿는 범위 내에서 벽에 효과적으로 고정되어야 합니다.